



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Limanowej**

Limanowa, dnia 15 lipca 2025 r.

NK.903.16.2.2025

DECYZJA NR 15/NK/W/2025

Na podstawie art. 104, art. 107 i art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.) zwanej dalej *k.p.a.*, art. 1 pkt 1), art. 4 ust. 1 pkt 1), art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), § 3 ust. 1 pkt 1), § 3 ust. 3 pkt 1), § 21 ust. 1 pkt 4), ust. 7 i ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zw. z lp. 1 tabela 1 część A i lp. 1 tabela 1 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. *o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych pobranych w dniu 14 lipca 2025 r. próbek wody z wodociągu wiejskiego Młynne w punktach poboru: zbiornik wyrównawczy i sieć, kran kuchnia, Młynne 170, 34-600 Limanowa, sprawozdania cząstkowe z badań nr: LZW/780/N/2025/1 i LZW/781/N/2025/1 z dnia 15 lipca 2025 r.

stwierdza

- 1. brak przydatności wody do spożycia z wodociągu wiejskiego Młynne z uwagi na przekroczenie dopuszczalnej wartości parametrów mikrobiologicznych określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zw. z lp. 1 tabela 1 część A i lp. 1 tabela 1 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia, tj.: w punktach poboru:**
- zbiornik wyrównawczy liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody wynosiła 5 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml i liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody wynosiła 5 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml;**
 - sieć, kran kuchnia, Młynne 170, 34-600 Limanowa liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody wynosiła 3 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml.**

zarządza

2. zakaz użytkowania wody do celów spożywczych i higienicznych (spożywanie, przyrządzanie posiłków, mycie, sprzątanie pomieszczeń itp.) do czasu uzyskania prawidłowych wyników badań wody z przedmiotowego wodociągu, woda ta może być używana do celów sanitarnych (spłukiwanie toalet);
3. poinformować o powyższym zakazie wszystkich użytkowników przedmiotowej wody;
4. podjęcie działań naprawczych w celu usunięcia stwierdzonego przekroczenia parametrów: liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody oraz liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody i uzyskania w wodociągu wiejskim Młynne parametrów wody odpowiadających wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), o podjętych działaniach należy poinformować pisemnie tut. Inspektora;
5. zapewnić prawidłową jakość zdrowotną wody w wodociągu wiejskim Młynne w zakresie przekroczenia parametrów: liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody oraz liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody **do dnia 29 lipca 2025 r.**

Zgodnie z przepisem art. 108 § 1 k.p.a. niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności, z uwagi na stwierdzenie nieprawidłowości zagrażających zdrowiu człowieka.

Za należyte i terminowe wykonanie obowiązków nałożonych decyzją czyni się odpowiedzialnym: **Spółkę Wodno-Kanalizacyjną, Młynne 170, 34-600 Limanowa.**

Uzasadnienie

W dniu 14 lipca 2025 r. upoważniony przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego pobrał do badań laboratoryjnych próbki wody do spożycia z wodociągu wiejskiego Młynne w punktach poboru: zbiornik wyrównawczy i sieć, kran kuchnia, Młynne 170, 34-600 Limanowa, na którą to okoliczność sporządzono protokół pobrania próbki wody do spożycia przez ludzi nr 121.

Badania przeprowadził Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie, Laboratorium akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji, certyfikat akredytacji nr AB 601.

Zgodnie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. *o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757) cyt.: „Nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (...).”

Po dokonaniu analizy sprawozdań cząstkowych z badań nr: LZW/780/N/2025/1 i LZW/781/N/2025/1 z dnia 15 lipca 2025 r. stwierdzono zanieczyszczenie mikrobiologiczne w punktach poboru:

- zbiornik wyrównawczy liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody wynosiła 5 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml i liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody wynosiła 5 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml;
- sieć, kran kuchnia, Młynne 170, 34-600 Limanowa liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody wynosiła 3 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml.

W związku z powyższym, **woda z wodociągu wiejskiego Młynne w obecnym stanie jest nieprzydatna do spożycia**, gdyż nie spełnia wymogów sanitarnych i może stanowić zagrożenie dla zdrowia jej użytkowników, w tym zagrożenie szerzenia się chorób zakaźnych – co narusza wymagania zawarte w § 3 ust. 1 pkt 1) i § 3 ust. 3 pkt 1) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zw. z lp. 1 tabela 1 część A i lp. 1 tabela 1 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia.

W myśl § 3 ust. 1 pkt 1) cyt.: „Woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania:

1) mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia”.

Zgodnie z lp. 1 tabela 1 część A załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia wartość *Escherichia coli* to 0 (liczba mikroorganizmów [jtk lub NPL]), objętość próbki [ml] - 100.

W myśl z § 3 ust. 3 pkt 1) cyt.: „Podmioty, o których mowa w § 6–8, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla:

1) parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia”.

Zgodnie z lp. 1 tabela 1 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia wartość parametryczna bakterii grupy coli to 0 (liczba mikroorganizmów [jtk lub NPL]), objętość próbki [ml] – 100.

Bakterie grupy coli, bakterie *Escherichia coli* stanowią wskaźniki czystości mikrobiologicznej wody, ich obecność informuje o potencjalnym zagrożeniu zdrowia ze strony bakterii chorobotwórczych m.in. takich jak *Salmonella* czy *Shigella*. Podwyższone wartości mogą świadczyć o zanieczyszczeniu wody fekaliami, zbyt niskim stopniem uzdatniania wody, a tym samym o obecności drobnoustrojów mogących potencjalnie wywoływać choroby wodopochodne (głównie przewodu pokarmowego, moczowego). Podwyższone wyniki mogą

wskazywać na stagnację, turbulencje, niskie stężenie lub brak pozostałości środka dezynfekującego lub dostępność substancji odżywczych koniecznych do wzrostu bakterii.

Ponadto § 21 ust. 1 pkt 4) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) wskazuje, iż państwowy powiatowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania z badań laboratoryjnych jakości wody stwierdza „brak przydatności wody do spożycia – w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów – z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi”.

Zakaz korzystania z wody z wodociągu wiejskiego Młynne obowiązuje do czasu uzyskania wyników badań laboratoryjnych odpowiadających rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Zapis § 21 ust. 7 ww. rozporządzenia wskazuje, że w przypadku stwierdzenia braku przydatności wody do spożycia, właściwy państwowy powiatowy inspektor sanitarny nakazuje podjęcie działań naprawczych.

W celu poprawy istniejącego stanu należałoby przeprowadzić czyszczenie i dezynfekcję ujęć wody oraz całej sieci wodociągowej. W przypadku dalszego braku poprawy jakości wody należałoby wprowadzić dodatkowe jej uzdatnianie zapewniające prawidłowe parametry produkowanej wody.

Na podstawie art. 10 § 2 *k.p.a.* Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej odstępuje od obowiązku zapewnienia stronom czynnego udziału w postępowaniu administracyjnym przed wydaniem decyzji, bowiem załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego.

Decyzja zakazująca użytkowania wody przeznaczonej do spożycia musi być wydana w trybie natychmiastowym, a to nie pozwala organowi zapewnić stronie udziału w postępowaniu.

Zgodnie z art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416) cyt.: „W razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje, w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień”.

W celu jak najszybszego zastosowania środków zapobiegawczych wymaganych ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego oraz działając w interesie społecznym, w myśl art. 108 § 1

k.p.a. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej niniejszej decyzji nadał rygor natychmiastowej wykonalności.

Uwzględniając powyższy stan prawny i faktyczny, w celu ochrony zdrowia i życia ludzi, należało orzec jak w sentencji decyzji.



Z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Limanowej

mgr Elżbieta Tokarczyk
Kierownik Sekcji Nadzoru Higieny Komunalnej

Pismo wydane w postaci elektronicznej
i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Pouczenie

1. Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej ul. M. B. Bolesnej 16 B, 34-600 Limanowa w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 129 § 1 i § 2 *k.p.a.*).
2. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Limanowej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna – art. 127a § 1 i § 2 *k.p.a.*
3. **Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji zgodnie z art. 130 § 3 pkt 1) *k.p.a.***
4. Niewykonanie obowiązków w terminie ustalonym w decyzji spowoduje skierowanie do zobowiązanego upomnienia, a następnie wszczęcie postępowania egzekucyjnego. Koszty upomnienia i postępowania egzekucyjnego obciążają zobowiązanego – art. 15 § 1 i § 2 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 132 z późn. zm.).
5. Zgodnie z art. 121 § 2 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 132 z późn. zm.) w toku wszczętego postępowania egzekucyjnego na zobowiązanego mogą być nakładane grzywny w celu przymuszenia, każdorazowo do kwoty 10 000,00 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek nie posiadających osobowości prawnej do kwoty 50 000,00 zł. Grzywny nakładane wielokrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekraczać kwoty 50.000 zł., w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.

Otrzymują:

1. Spółka Wodno-Kanalizacyjna, Młynne 170, 34-600 Limanowa.
2. Aa.

Do wiadomości:

1. Gmina Limanowa – e-PUAP.